

# Használati útmutató

## STERNRADIO IR 1

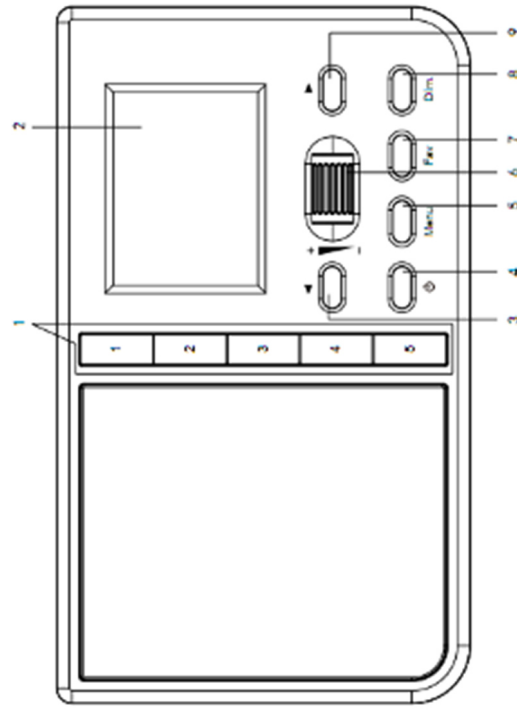
Internetrádió



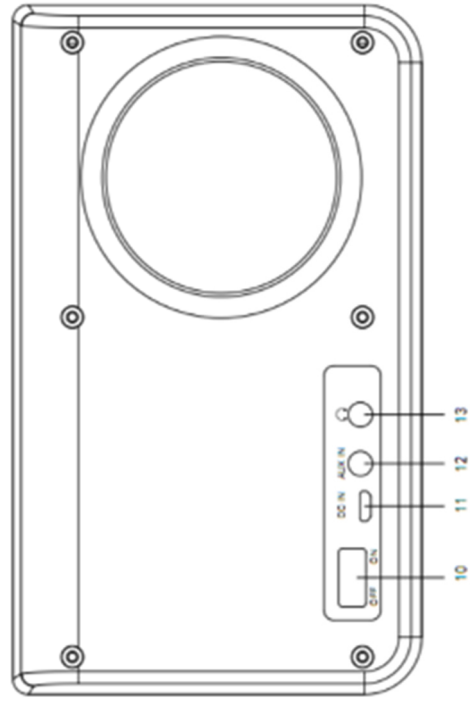
**TechniSat**

## 1 Képek

### 1.1 Előnézet



## 1.2 Hátlémez



- 1 **Közvetlen vezérlő gombok**
- 2 **kijelző**
- 3 **◀** vissza/értéket csökkenteni
- 4 **BE/Standby**
- 5 **Menü**
- 6 **NAV/SELECT forgókapcsoló/hangerő+/-**
- 7 **Fav** kedvencek tárolója
- 8 **▶** előre/értéket növelni
- 9 **fényerőszabályozó** a képernyő fényerő
- 10 **BE/KI** kapcsoló (hálózati kapcsoló)
- 11 **DC-IN USB aljzat** a külső áramforrás csatlakoztatásához
- 12 **AUX-IN** csatlakozó dugalj
- 13 **Fejhallgató aljzat** (3,5mm jack dugalj)

## 2 Tartalomjegyzék

<b>1</b>	<b>Képek</b> .....	<b>2</b>
1.1	Előnézet.....	2
1.2	Hátulnézet.....	3
<b>2</b>	<b>Tartalomjegyzék</b> .....	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Biztonsági utasítások</b> .....	<b>9</b>
3.1	Az alkalmazott jelek és szimbólumok .....	9
3.2	Rendeltetéseszerű használat .....	11
3.3	Használati útmutató célcsoportja.....	11
3.4	STERNRADIO IR 1 biztonságos kezelése .....	11
<b>4</b>	<b>Jogi útmutató</b> .....	<b>14</b>
4.1	Tudnivalók a készülék javításával kapcsolatban .....	16
<b>5</b>	<b>A készülék elhelyezése</b> .....	<b>17</b>
<b>6</b>	<b>STERNRADIO IR 1 bemutatása</b> .....	<b>19</b>
6.1	A szállítás tartalma .....	19
6.2	A STERNRADIO IR 1 különleges tulajdonságai.....	19
6.3	A STERNRADIO IR 1 előkészítése az üzembehelyezéshez.....	20
6.3.1	A hálózati töltő csatlakoztatása .....	20

6.3.2	A fejhallgató használata .....	21
6.4	A készülék általános funkciói.....	22
6.4.1	A készülék bekapcsolása .....	22
6.4.2	A készülék kikapcsolása.....	22
6.4.3	A hangerő beállítása.....	23
<b>7</b>	<b>A menü kezelése.....</b>	<b>23</b>
<b>8</b>	<b>Az első használat előtt .....</b>	<b>24</b>
<b>9</b>	<b>Internetrádió.....</b>	<b>26</b>
9.1	A rádióadó(k)ra zene lejátszása.....	27
9.2	A legutoljára hallgatottak .....	27
9.3	Új kedvencek felvétele.....	27
9.4	Kedvencek átnézése .....	28
9.5	Közvetlen vezérlő gombok .....	28
9.6	További funkciók.....	29
9.7	DAB(IR) .....	29
<b>10</b>	<b>Media központ.....</b>	<b>30</b>
<b>11</b>	<b>Audio bemenet AUX .....</b>	<b>30</b>
11.1	Helyi állomások .....	31

<b>12</b>	<b>Információs központ</b>	<b>31</b>
<b>13</b>	<b>Beállítások</b>	<b>32</b>
13.1	Pontos idő kijelzése	32
13.2	My mediaU kezelése	32
13.3	Hálózat	33
13.3.1	WPS hálózati kapcsolat	34
13.3.2	Kézi konfiguráció	34
13.3.3	A hálózat kezelése	35
13.4	A pontos idő és dátum beállítási módok	35
13.4.1	Az idő és dátum beállítása	35
13.4.2	Az idő formátum beállítása	36
13.4.3	A dátum formátum beállítása	37
13.4.4	Nyári és téli időszámítás	37
13.5	Ébresztő	38
13.5.1	Szundi funkció	39
13.5.2	Az ébresztő hangereje	40
13.6	Időzítő	40
13.7	Az időzítő ki-/bekapcsolása	41
13.8	A nyelv beállítása	42
13.9	A fényerőszabályozó beállítása	42
13.10	A kijelző	43

13.11	Az energia felhasználás beállítása .....	43
13.12	Elalvás időzítő .....	44
13.13	Internet rádió .....	44
13.14	Időjárás.....	45
13.15	A helyi állomások beállítása .....	46
13.16	A lejátszás beállítása.....	46
13.17	A készülék.....	47
13.18	Az equalizer.....	47
13.19	A lejátszás folytatása.....	47
13.20	Software update .....	48
13.21	Gyári beállítások.....	48
<b>14</b>	<b>A készülék tisztítása.....</b>	<b>49</b>
<b>15</b>	<b>A hibák kiküszöbölése .....</b>	<b>50</b>
<b>16</b>	<b>Műszaki adatok / A gyártómű nyilatkozata.....</b>	<b>51</b>



### 3 Biztonsági tudnivalók

#### 3.1 Az alkalmazott jelek és szimbólumok 9

##### Tudnivalók a Használati Útmutatóval kapcsolatban:



Olyan biztonsági előírásokat tartalmaz, amelyek figyelmen kívül hagyása súlyos személyi sérülésekhez vagy akár halálhoz is vezethetnek. Tartsa be a következő utasításokat:

**VESZÉLYHELYZET!** - súlyos személyi sérülések, amelyek halálhoz vezetnek **FIGYELEM** - súlyos személyi sérülések, esetleg halál **FELHÍVÁS** - sérülések



Olyan felhívást tartalmaz, amelyeket Önnek érdemes betartani, mert ilyen módon nem fog tönkremenni a készüléke, nem sérülnek és nem vesznek el az adatai és megakadályozható a készülék akaratlan üzembehelyezése is. Ezenkívül ismerteti a készülék többi funkcióját is



Figyelmeztetés a villamos feszültség jelenlétére Tartson be minden biztonsági előírást és nem érheti áramütés Önt. Soha ne nyissa fel a készüléket.

### Ezt találja a készüléken:



Beltéri használat - az ilyen szimbólummal jelzett készülékek csakis épületen belüli használatra alkalmasak.



Érintésvédelmi osztály II - A II. érintésvédelmi osztályba tartozó villamos készülékek olyan készülékek, amelyek teljes terjedelemben megerősített és/vagy kettős szigeteléssel rendelkeznek, ugyanakkor nem csatlakoztatható hozzájuk védővezető. A II. érintésvédelmi osztályba tartozó, szigetelőanyaggal borított villamos készülék háza önmagában is képes részben vagy teljes egészben biztosítani a készülék kiegészítő vagy megerősített szigetelését.



Az Ön készüléke megkapta a CE-jelzést, ez azt jelenti, hogy teljesíti az összes Európai szabványt.



A villamos készülékeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezeket - az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2003. január 27-i 2002/96/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (6) értelmében - szakszerűen kell ártalmatlanítani. Az élettartama végén adja le használt készülékét ártalmatlanításra az erre szolgáló nyilvános gyűjtőhelyek egyikén.

### **3.2 Rendelítésszerű használat**

A készülék interneten sugárzott rádióadások vételére alkalmas. Zenei médiumokat a WLAN (WiFi) hálózaton vagy Bluetooth kapcsolaton keresztül streamelhetünk. Ez a készülék kizárólag magánhasználatra készült, ipari/kereskedelmi alkalmazásra nem alkalmas.

### **3.3 Használati útmutató célcsoportja**

Ez a Használati Útmutató mindenkinék szól, aki a készüléket elhelyezi, kezeli, tisztítja vagy ártalmatlanítja.

### **3.4 STERNRADIO IR 1 biztonságos kezelése 11**

Kérjük, tartsa be az itt felsorolt összes biztonsági előírást. Ön ilymódon csökkentheti a baleset vagy sérülés kockázatát, megóvja a készüléket a sérüléstől és tesz valamit a környezetvédelem érdekében is.

Figyelmesen olvassa el az összes biztonsági előírást, és őrizze meg a későbbi betekintés céljából. Kövesse az ebben a használati útmutatóban és a készülék hátoldalán olvasható összes figyelmeztetést és tudnivalót.



#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Soha ne nyissa fel a készüléket!

Életveszélyes az áram alatti alkatrészek megérintése!



Tartsa be a következő utasításokat, ezekkel egyrészt könnyebb a készüléket a rendeltetésének megfelelően használni, másrészt így megelőzhető a készülék meghibásodásai és a személyi sérülések is.

Saját maga ne fogjon hozzá a készülék javításához. Ezt bízva inkább képzett és szaktudással rendelkező szakemberre! Forduljon a vevőszolgálatunk kirendeltségeihez!

- A készüléket csakis az itt megjelölt környezeti körülmények és adottságok mellett szabad használni.

- Ne tegye ki a készüléket csöpögő- vagy fröccsenő víznek. Amennyiben víz került a készülékbe, azonnal válassza le az elektromos hálózatról és értesítse a szervízt.

- Ne helyezze a készüléket fűtőttest, hőszugárzó vagy hasonló közelébe, ezek ugyanis szükségtelenül tovább melegítik az üzem közben úgysis felmelegedő készüléket.

- A készülék nyilvánvaló meghibásodása, hibás működése, vagy sérülése esetén, vagy ha füstöt, furcsa szagot érez a készülék közelében, azonnal értesítse a szervízt.

- A készüléket csakis a hálózati töltőre nyomtatott feszültséggel szabad használni! Ne próbálja meg a készüléket ettől eltérő feszültségről működtetni.
- Soha ne használjon sérült készüléket.
- Soha ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyzóban, úszómedence vagy folyó/fröccsenő víz közelében! Ez esetben Önt áramütés érheti és/vagy meghibásodhat a készülék.
- Ne kerüljön idegen tárgy, pl. tű, érme, stb. a készülék belsejébe. Ne érjen a hálózati érintkezőkhöz fémtárggyal vagy az ujjával. A következmény rövidzárlat is lehet.
- Ez a készülék nem való arra, hogy azt korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, vagy kellő tapasztalat és/vagy tudást nélkülöző személyek (a gyerekeket is beleértve) önállóan használják. Kivéve, ha a biztonságukért felelős személy használta közben felügyeli őket, vagy előzőleg tájékoztatta őket arról, hogyan kell használni a készüléket. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket, hogy az önállóan használja a készüléket.
- Tilos átépíteni a készüléket.

#### 4 Jogi útmutató



A TechniSat ezennel kijelenti, hogy a STERNRADIO IR típusú vevőkészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen áll rendelkezésre:

<http://konf.tsat.de/?ID=22712>



A TechniSat nem tehető felelőssé a termék azon meghibásodásaiért, amelyek külső behatás, kopás vagy szakszerűtlen kezelés, illetéktelen üzembehelyezés, átépítés vagy módosítás és baleset következtében keletkeztek.



A műszaki változtatások és nyomtatási hibák joga fenntartva. A jelenlegi állapot dátuma: 20/02.  
Másolás és sokszorosítás csak a kiadó engedélyével. A Használati útmutató mindkori aktuális változatát PDF formátumban a TechniSat cég honlapjáról töltheti le: [www.technisat.de](http://www.technisat.de).



STERNRADIO IR 1 és a TechniSat a cég bejegyzett termékvédjegyei:

**TechniSat Digital GmbH**

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

[www.technisat.de](http://www.technisat.de)

Az útmutatóban említésre került cégek, intézmények vagy márkák nevei védjegyek vagy a mindenkori tulajdonos bejegyzett védjegyei.

#### 4.1 Tudnivalók a készülék javításával kapcsolatban



Ez a termék minőségellenőrzésen esett át és rendelkezik a vásárlás dátumától számított 24 hónapos termékfelelősségi garanciával.

Vásárlási bizonylatként őrizze meg a vásárlási blokkot. A termékfelelősségi garancia iránti igényével forduljon a kereskedőhöz.



Megjegyzés: Ha a készülékkel kapcsolatban kérdése van, ill. további információ szükséges, kérjük, hívja a Műszaki Forródrótot: hétfőtől péntekig 8:00 - 18:00 h között ezen a német vonalas számon: +49 3925/9220.



A javítási kérelmét közvetlenül, online is elküldheti erre a címre: [www.technisat.de/reparatur](http://www.technisat.de/reparatur).

Amennyiben a készülék szervízbe való beküldése szükségessé válik, kizárólag ezt a címet használja:

TechniSat Digital GmbH  
Service-Center  
Nordstr. 4a  
39418 Staßfurt



## 5 A készülék elhelyezése

- > A készüléket szilárd, stabil és vízszintes felületen helyezze el. Biztosítson jó szellőzést a készüléknek.



Megjegyzés:

- > Ne helyezze a készüléket puha felületre, például szőnyegre, takaróra, vagy függöny és faliszőnyeg közelébe. Ily módon ugyanis elzáródhatnak a készülék szellőzőnyílásai. És így már nem biztosítható a megfelelő légáramlás a készülék számára. Ilyen esetben még a készülék ki is gyulladhat.
- > Ne helyezze a készüléket hőszigetelő, vagy fűtőtest közelébe. A készülék ne legyen kitéve közvetlen napsütésnek és ne kerüljön rendkívül poros helyre sem.
- > Ugyancsak ne helyezze el a készüléket nagy páratartalmú helyiségben, mint pl. a konyha, vagy szauna, mivel a lecsapódó kondenzvíz a készüléket károsíthatja. A készülék száraz környezetben és a mérsekeit égőben való használatra készült, nem szabad kitenni csepegő vagy fröccsenő víznek.

- > Gondoljon arra is, hogy a készülék lába adott esetben nyomot hagyhat egyes bútorfelületeken. Ezért tegyen egy alátétet a készülék alá.
- > Viszont ne tegyen semmilyen nehéz tárgyat a készülékre.
- > Ha a készüléket hideg helyről melegebb helyre viszi, a készülék belsejében pára csapódhat le. Ebben az esetben várjon néhány órát, mielőtt használatba veszi.
- > A hálózati kábel vagy a töltő legyen mindenkor könnyen elérhető azért, hogy a készüléket gyorsan le lehessen választani az elektromos hálózatról!
- > A hálózati dugalj (konnektor) legyen minél közelebb a készülékhez.
- > A készülék csatlakozódugóját teljesen be kell nyomni a fali konnektorba.
- > Csak megfelelő, könnyen hozzáférhető konnektort használjon és ne egy elosztón keresztül csatlakoztassa a készüléket!
- > A készülék meghibásodása esetén, vagy ha füstöt, égett szagot érez, azonnal húzza ki a hálózati dugót a konnektorból!
- > Ha huzamosabb ideig, pl. hosszabb utazás előtt, nem használja a készüléket, előtte áramtalanítsa (húzza ki a hálózati dugót a konnektorból)!

## **6 A STERNRADIO IR 1 bemutatása**

### **6.1 A szállítás tartalma 19**

Kérjük, hogy az üzembehelyezés előtt ellenőrizze, hogy a szállítás tartalma hiánytalan-e az alábbiak szerint:

- 1 db STERNRADIO IR 1
- 1 db hálózati tápegység
- 1 db használati útmutató

### **6.2 A STERNRADIO IR 1 különleges tulajdonságai 19**

A STERNRADIO IR 1 az internetes rádióadások vételéhez szükséges WLAN-vételei egységgel,

valamint az alábbi tulajdonságokkal és funkciókkal rendelkezik:

- színes képernyő.
- külön nyomógomb az alábbi rádióadásokhoz: Radio B2 Deutschland, Radio Gold, Star\*Sat Radio, Deutschlandfunk, Klassik Radio.
- internetes rádióadások vétele és media streaming
- WLAN (WiFi) hálózati kapcsolat
- zene lejátszása Bluetooth kapcsolaton keresztül
- ébresztő funkció két időponttal
- kikapcsolás időzítő
- irányítás okostelefonon lévő APP-pal

### 6.3 A STERNRADIO IR 1 előkészítése az üzembehelyezéshez 20

#### 6.3.1 A hálózati töltő csatlakoztatása



Mielőtt bedugja a konnektorba, ellenőrizze, hogy a hálózati tápegységen feltüntetett üzemi feszültség megegyezik-e a helyi elektromos hálózatéval.



#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Ne fogja meg nedves kézzel a hálózati dugót, különben Ön áramütést szenved!



#### **Figyelem!**

Úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy senki ne botoljon el benne.

- > Dugja be az együtt szállított hálózati tápegység dugóját a **DC-IN** jelzésű aljzatba, ami a STERNRADIO IR 1 hátulján található. Aztán dugja be a tápegység dugóját a helyi elektromos hálózati konnektorba.

### 6.3.2 A fejhallgató használata 21

#### Halláskárosodás!

Ne nagy hangerővel hallgasson zenét a fejhallgatóján keresztül! Ez maradandó halláskárosodást okozhat. Mielőtt felrakja a fejhallgatót, előbb vegye le a hangerőt minimális szintre.



Csakis 3,5 mm jack dugós fejhallgatót használjon.

- > Dugja be a fejhallgató dugóját a készülék hátulján található a **Fejhallgató aljzat** ba. Minden kizárólag a fejhallgatóban lesz hallható, a készülék hangszórója ilyenkor elnémul.
- > Ha ismét a hangszórón keresztül akarja hallani a műsort, akkor húzza ki a fejhallgató dugóját a csatlakozójából.



#### Figyelem!

A túl nagy hangerő, különösen a fejhallgatók esetében, maradandó halláskárosodást okozhat!

## 6.4 A készülék általános funkciói 22

### 6.4.1 A készülék bekapcsolása

- > Ahogyan az előbb ismertettük, úgy készítsse elő a STERNRADIO IR 1 készüléket az üzemeltetéshez.
- > Kapcsolja a készülék hátulján található hálózati kapcsoló gombot **ON**-állásba.
- > A **BE/készenlét** gomb megnyomásával lehet bekapcsolni a STERNRADIO IR 1-t.



A készülék első bekapcsolását követően azonnal megjelenik az ilyenkor szokásos, ún. "Beüzemelő varázsló".  
Tartsa be az ezzel kapcsolatos következő előírásokat!

### 6.4.2 A készülék kikapcsolása

- > A **BE/készenlét** gomb rövid megnyomásával készenléti üzemmódba helyezi a készüléket. A képernyőn - a mindenkori konfigurációnak megfelelően - megjelenik a pontos idő / dátum és az Ön tartózkodási helyén észlelhető időjárásról szóló információk.
- > Amennyiben teljesen ki akarja kapcsolni a STERNRADIO IR 1-t, akkor állítsa a hálózati kapcsoló gombot **OFF**-állásba.

### 6.4.3 A hangerő beállítása 23

- > A kívánt hangerőt a **forgókapcsoló +/-** -val tudja beállítani. A beállított hangerő megjelenik a képernyőn is, egy oszlopdiaagram formájában.

### 7 A menü kezelése

A menüből juthatunk el a STERNRADIO IR 1 összes funkciójához és beállításaihoz. A menü ezekkel a gombokkal kezeljük: **MENU**, ◀, ▶ és a **forgókapcsoló**-val. A menü almenükre van osztva, az adott üzemmódtól függően más és más menüpontokat és bekapcsolható funkciókat találunk. A menü megnyitásához csak egyszerűen röviden nyomja meg a **MENU** gombot. Az almenübe úgy lehet átmenni, hogy előbb megnyomja a ◀ vagy a ▶ gombot, ezek megmutatják az almenüt, majd ezek után a **forgókapcsoló** t nyomja meg, ezzel nyitja ki a kiválasztott almenüt.



A menü bezárása: többször nyomja meg a **MENU** gombot és máris visszajut a főmenübe, ahol választhat a lehetőségek között.



Az elvégzett beállítások csak akkor maradnak meg tartósan, ha azt a **forgókapcsoló** megnyomásával azokat elmentette. Ha ehelyett a **MENU** gombot nyomja meg, az eddigi beállítások elvesznek és nem is lesznek elmentve (a **MENU** gomb itt "vissza"-gombként működik).



Jelen Használati Útmutatóban a funkciót és a hozzá tartozó gombot **vastagon** szedjük. A képernyőn megjelenő üzeneteket pedig **[szögletes zárójelben]**.



Vannak olyan szöveges üzenetek is (pl. adatbevitel a menüben, vagy adó információk), amelyek túl hosszúak ahhoz, hogy megjelenhessenek a képernyőn. Ezeket a készülék egy kis idő múlva fényújsággént futtatva írja ki.

## 8 Az első használat előtt

A STERNRADIO IR 1 első használata előtt automatikusan beindul az ún. **"Beüzemelő varázsló"**.



Minden beállítást persze később bármikor módosítani lehet.

> A **forgókapcsoló** val válaszsa ki az Önnek megfelelő nyelvet és utána a **forgókapcsoló** ismételt megnyomásával zárja is le ezt a műveletet.

> Ezután olvassa el az Adatvédelmi Nyilatkozatot és nyomja meg a **forgókapcsoló**-t. Ezzel eljuttat a következő teendőig.

> Most azon gondolkozzon el, hogy a STERNRADIO IR 1 készenléti üzemmódban is maradjon-e az interneten. Ez jól jöhet pl. az APP-pal való kezelés esetén. Viszont ne feledje, hogy (a készenléti üzemmódban) ezáltal megnövekedhet



- az áramfogyasztás.
- > Ezek után indítsa el a WLAN-hálózati kapcsolat varázslót és állítsa be az internetkapcsolatot.
  - > Válasszon **[Ja]-nel**, hogy a varázsló elinduljon. Válassza a **[Ja (WPS)]**-t, ha a kapcsolatot WPS kódolással akarja létrehozni (feltéve, hogy ezt az Ön routere is támogatja). Válassza a **[Nein]**, amennyiben majd később akar foglalkozni a hálózati kapcsolat beállításával.
  - > Ha **[Ja]** -val választott, megjelenik az elérhető közelségben lévő WLAN-hálózatok listája. A **forgókapcsolóval** válassza ki a saját WLAN-ját és nyomja meg a **forgókapcsoló**-t, ezzel lezárja ezt a műveletet.
  - > A jelszó megadása  
Ehhez tegye az alábbiakat: az első karakter (egy szám) jelenik meg a képernyőn. Addig forgassa **forgókapcsolót**, amíg meg nem jelenik a jelszó első száma vagy betűje. Az ► gomb megnyomásával rögzíti azt a bizonyos számot vagy betűt. Ezután a program a jelszó következő karakterére ugrik. Ismétlje mindaddig a fenti lépéseket, amíg be nem írja a teljes jelszót. Végezetül nyomja meg a **forgókapcsolót**.



Ha rossz számot vagy betűt írt be, akkor a ◀ gombbal tudja törölni azt.

### Internetrádió

A DIGITRADIO 10 IR készüléket internetes rádióvevővel látták el. Ahhoz, hogy egy állomást, rádióadót foghasson és hallgathasson az interneten, szüksége van egy internet kapcsolatra a WLAN-Router WiFi hálózatán keresztül.

> Nyomja meg a **MENU** gombot és a forgókapcsolóval válassza ki az Önnek tetsző **[Internet rádió]**adót. Most nyomja meg a forgókapcsolót.

> Megjelenik egy lista és hozzá a funkció:

**Kedvenceim** - ide kerül felvételre az Önnek tetsző, kedvenc rádióadó. **Rádióadó/zene** - Benne megtalálható minden internetes rádióadó, a műsoruk jellege szerint rendezve.

**Altató rádióállomás** - Ez a megfelelő rádióadó az elalváshoz!

**A legutoljára hallgatott adó** - Ebben azt az adót találja, amit utoljára hallgatott.

**Szervíz** - ez egy olyan almenü, amelyben be tudja állítani az adók keresésének, az újak felvételének vagy éppen az APP-pal való kezelés részleteit.

> Görgesse a **forgókapcsoló** t és utána nyomja meg a **forgókapcsolót**, ezzel indítja el a választott funkciót.

### 9.1 A rádióadók vagy a zene lejátszása

> A forgókapcsolóval válassza ki a **[rádióadó/zene]** menüt nyomja meg a forgókapcsolót.



A **rádióadó/zene** menüben megtalálja az összes internet rádióállomás, amelyek különböző kategóriák szerint vannak csoportosítva.

> A forgókapcsolóval a kategória/ország/műsorfajta alapján válassza azt az adót, amely Önnek megfelel, majd nyomja meg a forgókapcsolót, ezután hallgathatja a kiválasztott adót.

### 9.2 A legutoljára hallgatottak27

> A forgókapcsolóval válassza ki **[A legutoljára hallgatott adó]t**, így tudja átnézni a legutoljára hallgatott adókat.

> Ezután a **forgókapcsoló** -val válasszon ki egy adót és ismét nyomja meg a **forgókapcsoló**-t.

### 9.3 Új kedvencek felvétele 27

> Egy kedvenc adót úgy tud elmenteni, ha az adó hallgatása közben **nyomva** tartja a kedvencek **FAV** gombot. Ekkor a képernyő felső részén megjelenik **egy Mappa jel** (ez lesz az 1. adó).

- > Amennyiben további adókat kíván elmenteni, ismétlje meg az előző lépést. Ha már legalább egy adót elmentett, akkor megjelenik a **kedvencek lista** tételei között. Most már eldöntheti, hogy az újonnan a kedvencek közé elmentendő adót a listába felveszi, vagy az egyik bejegyzést ezzel az új adattal felülírja. A **forgókapcsoló** val válassza ki a tételt, ahová elmenti ezt az adót és nyomja meg a **forgókapcsolót**, ezzel sikerüla mentés.

#### 9.4 Kedvencek átnézése 28

- > Hogyan lehet megnézni, mely adók vannak a kedvencek között? Nyomja meg **röviden** a **FAV** gombot és a **forgókapcsoló** val válasszon ki egy adót a listából. Nyomja meg a forgókapcsolót és ezzel máris hallgathatja az adót.

#### 9.5 Közvetlen vezérlő gombok

Ezekkel a nyomógombokkal nagyon gyorsan ráállhat a kívánt rádió állomásra. Nyomja meg röviden az egyik gombot ezek közül:

- 1 RADIO B2 Deutschland
- 2 RADIO Gold
- 3 STAR\*SAT RADIO
- 4 Deutschlandfunk
- 5 Klassik RADIO



Ezekre a közvetlen vezérlő gombokra nem lehet helyi adót elmenteni.

## 9.6 További funkciók 29

- > Nyomja meg a ► gombot és nézze meg, milyen megjelenítési lehetőségek közül választhat. Ugyanis egyes internetes rádióadók küldik az épp adásban lévő zeneszám címét vagy más információt, ez lehet akár az időjárás is.
- > Nyomja meg a ◀ gombot, ezzel visszatér a korábbi nézethez. Innen ismét lehívhatja a legutóbb hallgatott adók listáját és választhat egy másikat.


## 9.7 DAB(IR) 29

Ez a DAB(IR) funkció azokat az internetes rádióadókat listázza ki, amelyek DAB adóként is üzemelnek. Ezek hallgatásához már antenna sem kell, mivel Ön ezeket az interneten streameli.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot és a forgókapcsolóval válassza ki az Önnek tetsző **[DAB(IR)]**adót. Most nyomja meg a forgókapcsolót.
- > A forgókapcsolóval válasszon ki egy adót és ismét nyomja meg azt azért, hogy rögtön hallgathassa is a kiválasztott adót.
- > Ha egy kedvelt adót fel szeretne venni a kedvencek közé, vagy csak meg akarja ezeket nézni, olvassa el még egyszer a 9.3 és 9.4 pontokat és kövesse az ottani utasításokat!

## 10 Mediacenter

A Mediacenterben az Ön hálózataán lévő UPnP-Serveren tárolt zenei médiumokat hallgathatja meg.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot és a forgókapcsolóval válassza ki a **[Media-Center]** t. Most ismét nyomja meg a forgókapcsolót.
- > Válassza ki az **[UPnP]** jelet és ezek után pedig az UPnP-Server-t.  
A megjelenő médiumok külleme és szortírozása az adott UPnP-Server beállításaitól függ.
- >  Válasszon ki az ezekután a **forgókapcsoló**-val egy zeneszámot és hallgassa meg, de előtte a **forgókapcsoló** t nyomja meg.

## 11 Audió bemenet AUX

Ezzel a funkcióval egy külső készüléktől érkező hangot lehet lejátszani a STERNRADIO IR 1 hangszóróján keresztül.

- > Dugja be a külső készülék dugóját az **AUX IN**-bemenetbe (12, 3,5mm sztereo dugó), ami a hátoldalon van.
- > Nyomja meg a **MENU** gombot és a forgókapcsolóval keresse meg az **[AUX]** jelzést. Most ismét nyomja meg a forgókapcsolót.



A lejátszás és annak a szabályzása a külső a készüléken történik. A hangerő ne túl halkra állítsa, ezzel elkerülhető a záró mellékzörejek.

### 11.1 Helyi állomások 31

Ebben a **Helyi állomások** menüben az összes internetes rádió állomás megtalálható, országok és kfle. kategóriák szerint csoportosítva.

> Nyomja meg a **MENU** gombot és a forgókapcsolóval válassza ki a **[Helyi állomások]** közül az Önnek tetsző adót. Most nyomja meg a **forgókapcsoló** t!

> Válasszon egy kategóriát, majd az ottani egyik adót. Ezt az adót a **forgókapcsoló** megnyomása után tudja hallgatni.




Az internetes rádió állomásokkal kapcsolatos alapvető tudnivalók a 9. pontban találhatóak.



Az ország beállítását a **menü > beállítások > Helyi állomások beállítása** menüben tudja elvégezni.

### 12 Információs központ

Ebben többféle infót is leívhát: időjárás adatok, tőzsde árfolyamok, vagy a saját készüléke adatait is.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot és a forgókapcsolóval válassza ki a **[Információs központ]** ot. Most nyomja meg a **forgókapcsoló** t!
- > Válasszon ki egy funkciót és nyomja meg a **forgókapcsoló**t, így tudja megnézni az adatokat.
-  A helyi aktuális időjárás adatok megismeréséhez előbb adja meg a tartózkodási helyét. A helyi időjárás adatok készletét üzemmódban is megjelennek a képernyőn, amennyiben ezt korábban engedélyezte. (hálózati kapcsolatok: készletét üzemmód).

### 13 Beállítások

Ebben a menüben a készülék összes olyan beállítása megtalálható, amely nem egy bizonyos funkcióhoz kapcsolható.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot és a forgókapcsolóval menjen be a **[Beállítások]** menübe. Most nyomja meg a **forgókapcsoló** t!

#### 13.1 A pontos idő kijelzése

Ebben a menüben megadhatja, hogy a pontos idő milyen formátumban jelenjen meg készletét üzemmódban. Menetközben válasszon az analóg vagy a digitális kijelzés között.

#### 13.2 My mediaU kezelése 32

Ebben a menüben be-/kikapcsolni az okostelefonon lévő APP-pal való irányítási módot.



### 13.3 A hálózat

Itt, a **hálózat** alatt egy készüléket lehet csatlakoztatni a meglévő WLAN-hálózatához.

- > Ehhez válassza a **[WLAN-beállítás] > [Aktiválás]** almenüt. Ezután a készülék kilistázza az elérhető közelségben lévő WLAN hálózatokat.
- > A **Scrollrad** val válassza ki a saját WLAN-ját és nyomja meg a **forgókapcsoló**-t, ezzel lezárja ezt a műveletet.

#### > **A jelszó megadása**

Ehhez tegye az alábbiakat: az első karakter (egy szám) jelenik meg a képernyőn. Addig forgassa **forgókapcsoló**-t, amíg meg nem jelenik az Ön által kitalált jelszó első száma vagy betűje. Az **▶** gomb megnyomásával rögzíti azt a bizonyos számot vagy betűt. Ezután a program a jelszó következő karakterére ugrik. Ismételje mindaddig a fenti lépéseket, amíg be nem írja a teljes jelszót. Végezetül nyomja meg a **forgókapcsoló**-t.



Ha rossz számot vagy betűt írt be, akkor a **◀** gombbal tudja törölni azt.

### 13.3.1 A WPS hálózati kapcsolat 34

Ha az Ön hálózati routere támogatja a WPS-funkciót (Wi-Fi Protected Setup), akkor gyorsan és egyszerűen létre lehet hozni a WLAN-kapcsolatot (a kapcsolat WPS kódolású lesz).

- > Válassza ki a **[WLAN (WPS PBC)]** -t és nyomja meg a **forgókapcsoló**-t.
- > Önnek 120 mp áll rendelkezésre ahhoz, hogy a routerén megnyomja a WPS-gombot.
- > A kapcsolat automatikusan létrejött!

### 13.3.2 Kézi konfiguráció

Itt Ön kézzel végzi el a hálózati router beállítását.

- > Válassza ki az **[kézi konfiguráció]** t és nyomja meg a **forgókapcsoló**-t.
- > Válassza ki az **[hálózat]** ot és nyomja meg a **forgókapcsoló**-t.
- > Most itt kell beállítani, hogy használja-e majd a router DHCP szervert. Különbben már csak az IP címet kell kézzel megadni.

- > Az [SSID eingeben] menüben adja meg az Ön WLAN hálózata nevét. Először az első karakter (egy szám) jelenik meg a képernyőn. Addig forgassa **forgókapcsoló** t, amíg meg nem jelenik az SSID első száma vagy betűje. Az ► gomb megnyomásával rögzíti azt a bizonyos számot vagy betűt. Ezután a program a következő karakterre ugrik. Ismételve mindaddig a fenti lépéseket, amíg be nem írja a teljes SSID-t. Végezetül nyomja meg a **forgókapcsoló**t.

### 13.3.3 A hálózat kezelése 35

Itt az összes, előzőleg már konfigurált hálózat megjelenik. Válassza ki az Önnek megfelelőt a **forgókapcsoló** val.

### 13.4 A pontos idő és dátum beállítási módok 35

#### 13.4.1 Az idő és dátum beállítása 35

A pontos időt és a dátumot vagy kézzel adja meg, vagy pedig hagyja automatikusan frissülni a hálózaton keresztül.

#### Automatikus beállítás

- > A pontos idő automatikus beállításához lépjen a **[beállítás > dátum idő > dátum és idő beállítása]** menübe.
- > A forgókapcsolóval válassza ki az **[automatikus felismerés]** t menüt és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.

### **Kézi beállítás**

- > A pontos idő kézi beállításához lépjen a **[beállítás > dátum idő > dátum és idő beállítása]** menübe.
- > A forgókapcsolóval válassza ki az **[kézi beállítás]**t menüt és nyomja meg a **forgókapcsolót**.
- > Írja be egymás után először a dátumot, majd ezután a pontos időt a **forgókapcsoló** val. Minden szám után nyomja meg az **▶** gombot, amivel átugrik a következő számra.
- > Miután befejezett minden beállítást, nyomja meg a pontos idő elmentéshez a **forgókapcsolót**.

### **13.4.2 Az idő formátum beállítása**

Az **idő formátum beállításai** almenüben 12 vagy 24 órás kijelzés között választhat.

- > A forgókapcsolóval válassza ki a **[az időformátum beállítása]** menüt és nyomja meg ismét a **forgókapcsolót**.
- > A **forgókapcsoló** val válassza ki az egyik fajta kijelzést:

**[24 órás kijelzés]**

### [12 órás kijelzés]

- > A választás rögzítéshez nyomja meg ismét a **forgókapcsolót**.

### 13.4.3 A dátum formátum beállítása 37

A **dátum formátum beállítása** almenüben megadhatja a dátum kijelzési módját.

- > A forgókapcsolóval válassza ki a **[a dátumformátum beállítása]** menüt és nyomja meg ismét a **forgókapcsolót**.
- > A **forgókapcsoló** val válassza ki, melyiket fogja használni:
  - [YYYY-MM-DD]** (év, hónap, nap)
  - [DD-MM-YYYY]** (nap, hónap, év)
  - [MM-DD-YYYY]** (nap, hónap, év)
- > A választás rögzítéshez nyomja meg ismét a **forgókapcsolót**.

### 13.4.4 Nyári és téli időszámítás 37

Csak azt jelölje be a menüben, hogy alkalmazza-e Ön a nyári időszámítást.

- > A forgókapcsolóval válassza ki a **[a nyári/téli időszámítás beállítása]** menüt és nyomja meg ismét a **forgókapcsolót**.

- > Válassza ki a **forgókapcsoló[AN]** val, hogy működjön-e a nyári időszámítás vagy **[AUS]** (nem). Utóbbi esetben a téli időszámítás lesz aktív.
- > A választás rögzítéshez nyomja meg ismét a **forgókapcsolót**.

### 13.5 ébresztő

A STERNRADIO IR 1 rendelkezik ébresztő funkcióval is, ahol két időpontot is be lehet állítani.

- > Az első ébresztő beállításához menjen a **[beállítás > ébresztő > ébresztő 1]** vagy a **[ébresztő 2]** menübe.

Itt az ébresztő 1 példáján mutatjuk be a beállítást:

- > A **forgókapcsoló [ébresztő 1]** válassza ki az ébresztő 1 menüt és nyomja meg a **forgókapcsoló**-t.
- > A **[EIN]** állásban bekapcsolja az ébresztőt, az **[AUS]**, pedig kikapcsolja a korábban már beállított ébresztést. Nyomja meg a forgókapcsolót, ezzel átveszi a beállítást.
- > Válassza ki az ébresztés ismétlését: **[Naponta]** vagy **[Egyszer]**. Ezek után már csak a napokat kell bejelölni, amikor megszólal az ébresztő. Nyomja meg a gombot ◀ és ezek után **[időpont]**-ot.
- > A forgókapcsolóval állítsa be az ébresztés időpontját. Nyomja meg minden szám beállítása után a forgókapcsolóval az ▶ gombot és ezek után utoljára a **forgókapcsoló**-t.

- > Most pedig állítsa be az ébresztés módját. Ez lehet [hang], [dallam] vagy kapcsoljon be az [internetrádió]. Ennél a legutolsó választásnál [internetrádió] adja meg az egyik adót is a kedvencek közül. A választás rögzítéshez nyomja meg ismét a **forgókapcsoló**t.
- > Az ébresztő 1 be van állítva és be is van kapcsolva.

#### **Az ébresztőóra kikapcsolása az ébresztés után**

- > Nyomja meg a **BE/készenlét** gombot, ami kapcsolja az ébresztő hangját.

### **13.5.1 Szundi funkció 39**

Ha a szundi funkciót a beállított és bekapcsolt ébresztővel együtt szeretné használni, akkor közben a szundi be- és ki is kapcsolhatja.

- > A szundifunkció be- és kikapcsolásához menjen a **[beállítás > ébresztő > szundi-ébresztő]** menübe. Most nyomja meg a **forgókapcsoló** t!
- > A forgókapcsolóval válassza ki beállítást: [Ki], [5 perc], [10 perc], [20 perc], [30 perc], [60 perc], [120 perc] és a végén nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > Nyomja meg a **forgókapcsoló**t akkor, ha a szundifunkciót egy aktív ébresztés mellett szeretné bekapcsolni. A képernyőn megjelenik a **[szundi]** és a beállított időpont.

### 13.5.2 Az ébresztő hangereje 40

- > Ennek a beállításához menjen a **[beállítás > ébresztő > ébresztő-hangerő]**.menübe. Most nyomja meg a **forgókapcsoló** t!
- > A hangerőt a **forgókapcsoló** val állíthatja be, a végén ismét nyomja meg a **forgókapcsoló**t a beállítás átvételéhez.

### 13.6 Az időzítő

Az **időzítő** működése hasonló ahhoz, ahogy a tojásóra is működik. A beállított idő elteltével megszólal a hangjelzés.

- > Az időzítő beállításához menjen a **[beállítás > időzítő]** és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > A **◀** és **▶** gombokkal most beállíthatja az időt (p, mp). Az **▶** gombbal növelhető a szám, a **◀** gombbal csökken. Nyomja meg a forgókapcsolót és máris indul az időzítő.
- > A beállított idő elteltével megszólal a hangjelzés. A **forgókapcsoló**val lehet a hangot kikapcsolni.



### 13.7 Az időzítő ki-/bekapcsolása 41

Ezzel a funkcióval beállíthatjuk azt az időszávot, amikor a rádió be lesz kapcsolva.. Mindezt a rádió automatikusan hajtja végre.

- > Az időzítő beállításához menjen a **[beállítás > időzítő]** és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > Válassza a **[BE]** -t és nyomja meg a **forgókapcsolót** és máris elkezdheti a konfigurálást.
- > Válassza ki az ébresztés ismétlését: **[Naponta]** vagy **[Egyszer]**. Ezek után már csak a napokat kell bejelölni, mikor szólaljon meg az ébresztő. Nyomja meg a ◀ gombot és ezek után az **[időpont]**ot.
- > A forgókapcsolóval állítsa be az időt (óra : perc) egymás után. Először az indulás, majd a leállítás időpontját. Minden szám beállítása után nyomja meg az ▶ gombot. Nyomja meg a forgókapcsolót, amivel elmenti az időpontot.
- > Legutoljára válasszuk ki az adót a **[forrás]** menüben. A **forgókapcsoló** val válasszon egy adót a kedvencei közül és ismét nyomja meg a **forgókapcsolót**.

- > Az időzítő mostmár aktív és be (ill. ki) is fogja kapcsolni a STERNRADIO IR1-t a korábban megadott időpontokban. Amennyiben ki kell kapcsolni az időzítőt, menjen ebbe a menübe:  
**[beállítás > időzítő ki-/bekapcsolása] > [KI].**

### 13.8 A nyelv kiválasztása

- > A nyelv beállításához menjen a **[beállítás > nyelv]** és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > A **forgókapcsoló** val válassza ki az egyik rendelkezésre álló nyelvet és nyomja meg a **forgókapcsolót** a beállítások átvételéhez.

### 13.9 A fényerőszabályozó beállítása

Ezzel a funkcióval a képernyő fényerejét lehet beállítani.

- > A fényerőszabályozó beállításához menjen a **[beállítás > fényerőszabályozó]** és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > A **forgókapcsoló** val válasszon: vagy **[energietakarékos]** (fényerő a készenléti üzemmódban) vagy **[BE]** (a fényerő normál rádió használat mellett).
- > A fényerőt a **forgókapcsoló**val tudja szabályozni. A beállítások átvételéhez nyomja meg a **forgókapcsoló** t.

### 13.10 A kijelző

A képernyő működhet színes vagy monochrom üzemmódban.

- > A képernyő üzemmód beállításához menjen a **[beállítás > képernyő]** és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > A **forgókapcsoló** val válassza ki az üzemmódot: **[színes]** vagy **[Monochrom]** és a beállítások átvételéhez nyomja meg a **forgókapcsoló**t.

### 13.11 A takarékos energiafelhasználás

A STERNRADIO IR 1 automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, ha nem szól egy rádióadó se, a kezelője korábban lehalkította a készüléket és az utóbbi időben senki sem nyúlt a készülékhez. Ezt a funkciót ki lehet kapcsolni és az automatikusan kikapcsolás elített időtartamot is előre be lehet állítani.

- > A takarékos energia felhasználás beállításához menjen a **[beállítás > energiatakarékosság]** menübe és nyomja meg a **forgókapcsoló**t.
- > A **forgókapcsoló** val állítsa be, mi történjen: **[KI]** vagy **[5 p]**, **[15 p]**, **[30 p]** és a beállítások átvételéhez nyomja meg a **forgókapcsoló**t.

### 13.12 Elalvás időzítő

Az elalvás időzítő a STERNRADIO IR 1-t az előre beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzembe állítja.

- > A elalvás időzítő beállításához menjen a **[beállítás > elalvás időzítő]** és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > A **forgókapcsoló** val itt is állítsa be, mi történjen: **[KI]** vagy válasszon a rendelkezésre álló időtartamból egy. Önnek megfelelő hosszúságút és nyomja meg a beállítások átvételéhez a **forgókapcsoló** t.



A kikapcsolásig még rendelkezésre álló időtartam megjelenik a képernyőn (ágy szimbólum). Amennyiben nincs szüksége az elalvás időzítőre, kapcsolja ki: **[elalvás időzítő] > [KI]**.

### 13.13 Internet rádió 44

Az internetrádió működtetéséhez meg kell szabni az átmeneti tároló méretét és be kell állítani a lejátszás minőségét is.

- > Ehhez menjen el a **[beállítás > Internet rádió]** menübe és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > Válassza ki a **forgókapcsoló [átmeneti tároló]** t és a **forgókapcsoló** val definiálja az átmeneti tároló méretét.

- > A lejátszás minősége beállításához a forgókapcsolóval válassza ki a **[hangminőség]** et és ezek után a **[magas]** vagy **[alacsony]** hangszínt. Ezt a beállítást a úgy mentheti el, hogy megnyomja a **forgókapcsoló**.

### 13.14 Időjárás

A helyi időjárási adatok készenléti üzemmódban is megjelennek a képernyőn, amennyiben ezt korábban engedélyezte (beállítások > hálózat > hálózat ellenőrzése a bekapcsoláskor).

> Aktiválás).

- > Az időjárási adatok helyszínének beállításához menjen a **[beállítás >**

**Időjárás]** és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.


- > Válassza a **[helyi beállítás]** t, ezek után a készülék aktuális helyszínét, de bármilyen más helyet is.

- > Válassza a **[hőmérséklet egysége]** menüt és jelölje be az egyiket: Celsius vagy Fahrenheit.

- > A **[készenléti alatti kijelzés]** menüben tudja az időjárás kijelzését készenléti üzemmódban idejére aktiválni vagy kikapcsolni.

### 13.15 A helyi állomások beállítása 46

Itt a helyi DAB(IR) adókat lehet beállítani, valamint magát a funkciót be- és kikapcsolni.

- > Ehhez menjen el a **[beállítás > helyi adók beállítása]** menübe és nyomja meg a **forgókapcsolót**.
  - > Válassza a **[helyi beállítás]** t és az **[automatikus felismerés]**t, ha az Ön tartózkodási helye kideríthető az Ön IP címe alapján, de lehet másképp is: adja meg egymás után az országot, a megyét és a várost.
-  Az USA-n belül ehhez elegendő a postai irányítószám megadása is.
- > A **[DAB(IR)]** menüben be- vagy kikapcsolhatja ezt a funkciót.

### 13.16 A lejátszás beállítása 46

Ebben a menüben az adott zeneszám vagy mappa UPnP fölötti lejátszási módját lehet konfigurálni.

- > Menjen el a **[beállítás > lejátszás-beállítások]** menübe és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > Válasszon egy lejátszási módot és nyomja meg a **forgókapcsolót** a beállítások átvételéhez.

### 13.17 A készülék

A **beállítás > a készülék** menüben áttekintheti a készülékét és leihívhatja az APP kezelésével és az adatvédelemmel kapcsolatos összes tudnivalót.

### 13.18 Equalizer

Ezzel a hangszínt tudja szabályozni úgy, hogy a készülék az előre beprogramozott görbékhez igazítja azt a lejátszás idején.

- > Menjén el a **[beállítás > Equalizer]** menübe és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > A **forgókapcsoló** val válasszon ki egy előzetes beállítás képet és nyomja meg a forgókapcsolót az elmentéshez.

### 13.19 A lejátszás folytatása 47

A lejátszás automatikus folytatását ebben az almenüben lehet be- vagy kikapcsoltatni.

- > Állítsa be a **forgókapcsoló[BE]** vagy **[KI]** és nyomja meg az elmentéshez a **forgókapcsoló**t.

### 13.20 Software frissítés

Ha egy SW update vár a letöltésre, ezt ez az almenü mutatja meg. Tartsa be a képernyőn olvasható utasításokat és a SW frissítés alatt semmiképp ne kapcsolja le a készüléket az elektromos hálózatról. Ettől tönkremehet a készülék, de ezentúl akár megbízhatatlan is lehet a működése.

### 13.21 Gyári beállítások

Ha vissza akarja állítani a készüléket a szállításkori állapotba, akkor nézze át a gyári beállításokat.

- > Menjén el a **[beállítás > Gyári beállítások]** menübe és nyomja meg a **forgókapcsoló** t.
- > Ezt a választ adja: **forgókapcsoló[IGEN]** és a készülék visszaáll a gyári alapbeállításokra. Ezután a készülék az ún. "Beüzemelő varázsló"-val újra indul. Részletesebb információt a „8 Első üzembehelyezés” fejezetben, a 24. oldalon talál.



#### 14 Tisztítás



Az áramútés megelőzése érdekében a készüléket ne tisztítsa nedves ruhával vagy folyó víz alatt. Tisztítás előtt mindenképp áramtalanítsa a készüléket (húzza ki a konnektorból) és kapcsolja is ki!



Ne használjon a tisztításhoz dörzsszivacsot, súrolóport vagy oldószert (alkoholt vagy benzint).



Ezeket se használja: sósvíz, rovarölőszer, klór- vagy savtartalmú oldószerek (szalmiák).



A készülékházat puha, vízzel megnedvesített ruhával tisztítsa. Ezeket se használja: szpiritus, oldószerek; mert ezek oldhatják és tönkreteszik a készülékház felületét.



A képernyőhöz csak egy puha pamutkendőt használjon. Esetleg tehet a pamutkendőre pici nem-alkáli, hígított, víz- vagy alkoholbázisú szappanos lúgot.



A felületet óvatosan törölje át a pamutkendővel.

### 15 A hibák kiküszöbölése

Ha a készülék nem előírás szerint működik, ellenőrizze az alábbi táblázatok alapján.

A hiba jellege	Lehetséges ok/megoldás
A készülék nem lehet bekapcsolni.	A készülék nem kap áramot. Csatlakoztassa helyesen a hálózati tápegységet a konnektorba és a készülékbe.
Nem hallható hang.	Növelje a hangerőt.
A kijelző nem kapcsol be.	Válassa le a készüléket az elektromos hálózatról és utána helyezze ismét áram alá.
A készülék nem lehet bekapcsolni.	Válassa le a készüléket az elektromos hálózatról és utána helyezze ismét áram alá.
Nincs WLAN kapcsolat	Ellenőrizze a konfigurációt a routerén. Ellenőrizze, hogy helyes WLAN jelszót adott-e meg.

Ha a hibát a leírt lépések után sem lehet megszüntetni, hívja a Műszaki Forródrótot!

### 16 Műszaki adatok / A gyártómű közleménye

Fenntartjuk a jogot a műszaki változtatásokra, tévedések előfordulhatnak.

Milyen külső forrásból képes a rádió vételre?	Internet, hálózat, AUX
Áramellátás	DC 5 V / 1 A, amit az egytűtszállított hálózati tápegység biztosít.
Csatlakozók	AUX = 3,5 mm-es jack fejhallgató: 3,5 mm-es jack hálózati tápegység aljzata: microUSB
WLAN hálózat	802.11 b/g/n (WLAN) Titkosítás: WEP, WPA, WPA 2(PSK), WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Áramfelvétel	Támogatott fájlformátumok: WMA, MP3, üzem közben max.: 5 W készülékben: < 1 W
Súly	320 g
Üzemi hőmérséklet	0°C-35°C

Méreték (sz x ma x mé) mm-ben	180 x 107 x 50
<b>Az együttszállított hálózati töltő műszaki adatai</b>	
Gyártó	TechniSat Digital GmbH (Cégbeíróság Wittlich HRB 11561) Julius-Saxler-Straße 3 D-54550 Daun
A modell jelölése	AD0600501000EU
Bemeneti feszültség	100 - 240 V / AC
A bemeneti váltóáram frekvenciája	50/60 Hz
Kimenőfeszültség	DC 5,0 V
Kimenőáram	1,0 A
Kimenőteljesítmény	5,0 W
Átlagos üzemi hatékonyság	75,3 %
Teljesítményfelvételei nullteljesítmény mellett	0,07 W

